

Óleo Lubrificante Asper

INSTRUÇÕES DE USO

ÓLEO LUBRIFICANTE PARA INSTRUMENTOS DE ALTA E BAIXA ROTAÇÃO: Proporciona vida longa aos seus instrumentos odontológicos, pois evita problemas no funcionamento e oferece proteção aos componentes internos.

INDICAÇÕES: Indicado para lubrificação, limpeza e prevenção contra oxidação e ressecamento de instrumentos odontológicos de alta e baixa rotação.

INSTRUÇÃO DE USO: Agite bem antes de usar. Posicione o instrumento a ser lubrificado na horizontal e o óleo Asper na vertical.

ARMAZENAMENTO: Armazene o produto em local exclusivo, seco e ventilado, isolado de fontes de ignição, oxidantes, ácidos e bases fortes.

ADVERTÊNCIAS: Aerossol extremamente inflamável; Em ambientes pressurizados pode romper o lacre; Pode ser nocivo em contato com a pele; Pode ser fatal se ingerido e penetrar pelas vias respiratórias; Nocivos para organismos aquáticos.

PRECAUÇÕES: Mantenha afastado do calor; Faísca; Chama aberta; Superfícies quentes - Não fume; Não pulverize sobre a chama aberta ou outra fonte de ignição; Não fure ou queime mesmo após o uso; Evite a liberação para o meio ambiente. Utilize EPI's adequados durante a utilização do produto. Não exponha a temperaturas acima de 50°C. Em caso de incêndio utilize CO2 ou espuma química. Evite contato com os olhos. Mantenha fora do alcance de crianças. Não reutilize a lata para outros fins.

PRIMEIROS SOCORROS: Em caso de contato com os olhos, lave com água abundante e procure orientação médica. Pele: Lave com água corrente e sabão e caso persista a irritação procure orientação médica. Em caso de ingestão, não provoque vômito, procure orientação médica e entre em contato com o Disque Intoxicação/ANVISA:

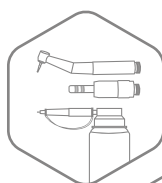
0800-722-6001 - **EMERGÊNCIAS:** 0800 410 148 - 0800 722 6001 - **PRO QUÍMICA:** 0800 110 8270 - **INDUSBELLO:** (43) 3378.8000 - 3378.8301. A Ficha de Informações de Segurança de Produtos Químicos - FISPQ deste produto pode ser obtida por solicitação através do e-mail indusbello@indusbello.com.br ou pelo telefone (43) 3378.8300.

COMPOSIÇÃO: Óleo Mineral, Propelente butano/propano.

PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO: Vide fundo do frasco.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.

- **Peso Líquido: 143g (200ml) / 350g (500ml).**
- **Não contém CFC.**
- **Atóxico.**
- **Propriedades antioxidantes e lubrificantes.**
- **Ação detergente, bactericida e fungicida (exceto modelo Mentol).**
- **Limpa, protege e prolonga a vida útil das peças de mão.**
- **Bicos de alta e baixa rotação para aplicação precisa.**



Alta Rotação e Micro Motor



Contra-ângulo e Peça Reta



Uso odontológico
Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.
CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnica: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Industria Brasileña

Asper Lubricant Oil

USE INSTRUCTIONS

LUBRICATING OIL FOR HIGH AND LOW

ROTATION INSTRUMENTS: Provides long life to your dental instruments, as it prevents malfunctions and offers greater protection to internal components.

INDICATIONS: Indicated for lubrication, cleaning and frequent prevention against oxidation and/or drying of high and low rotation dental instruments.

INSTRUCTIONS FOR USE: Shake well before use. Position the instrument to be lubricated horizontally and the oil bottle vertically.

PACKAGING: Store the product in an exclusive place, protected from dust and insects, dry and ventilated, isolated from sources of ignition, oxidants, acids and strong bases.

WARNINGS: Extremely flammable aerosol; In pressurized environments it can break the seal; May be harmful in contact with skin; May be fatal if swallowed and enters airways; Harmful to aquatic organisms.

PRECAUTIONS: Keep away from heat; Spark; open flame; Hot surfaces – Do not smoke; Do not spray over an open flame or other source of ignition; Do not puncture or burn even after use; Avoid release to the environment. Use appropriate PPE when using the product. Do not expose to temperatures above 50°C. In case of fire use CO2 or chemical foam. Avoid contact with eyes. Keep out of the reach of children. Do not reuse the can for other purposes.

FIRST AID: In case of contact with the eyes, wash with plenty of water and seek medical advice. Skin: Wash with running water and soap if irritation persists, seek medical advice. In case of ingestion, do not cause vomiting, seek medical advice and contact the Intoxication/ANVISA Hotline: 0800-722-6001 – EMERGENCY:

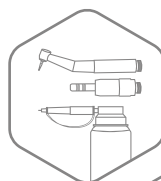
0800 410 148 – 0800 722 6001 – CHEMICAL: 0800 110 8270 – INDUSBELLO: (43) 3378.8000 – 3378.8301. The Chemical Product Safety Information Sheet – FISPQ of this product can be obtained by request through the e-mail indusbello@indusbello.com.br or by phone (43) 3378.8300.

COMPOSITION: Mineral Oil, Propellant butane/propane.

VALIDITY PERIOD OF THE PRODUCT: See the bottom of the bottle.

DISPOSAL: The disposal of this product must be done in accordance with current local environmental legislation.

- **Net Weight 143g (200ml) / 350g (500ml).**
- **Does not contain CFC.**
- **Non-toxic.**
- **Antioxidant and lubricating properties.**
- **Detergent, bactericidal and fungicidal action (except Mentol model).**
- **Cleans, protects and prolongs the life of handpieces.**
- **High and low speed nozzles for precise application.**



High Rotation and Micro Motor



Contra-angle and Straight Piece



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Klugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnica: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Industria Brasileña

Aceite Lubrificante Asper

INSTRUCCIONES DE USO

ACEITE LUBRICANTE PARA INSTRUMENTOS DE ALTA Y BAJA ROTACIÓN: Aceite lubricante para instrumentos de alta y baja rotación: Brinda larga vida a sus instrumentos dentales, ya que previene mal funcionamiento y ofrece mayor protección a los componentes internos.

INDICACIONES: Indicado para la lubricación, limpieza y prevención frecuente contra la oxidación y/o secado de instrumentos dentales de alta y baja rotación.

INSTRUCCIONES DE USO: Agitar bien antes de usar. Coloque el instrumento a lubricar en posición horizontal y la botella de aceite en posición vertical.

EMBALAJE: Almacenar el producto en lugar exclusivo, protegido del polvo e insectos, seco y ventilado, aislado de fuentes de ignición, oxidantes, ácidos y bases fuertes.

ADVERTENCIAS: Aerosol extremadamente inflamable; En ambientes presurizados puede romper el sello; Puede ser nocivo en contacto con la piel; Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias; Nocivo para los organismos acuáticos.

PRECAUCIONES: Mantener alejado del calor; Chispa - chispear; Llama abierta; Superficies calientes - No fume; No rocíe sobre una llama abierta u otra fuente de ignición; No perfore ni queme incluso después de su uso; Evitar su liberación al medio ambiente. Utilice el EPI adecuado cuando utilice el producto. No exponer a temperaturas superiores a 50°C. En caso de incendio utilizar CO2 o espuma química. Evite el contacto con los ojos. Mantener fuera del alcance de los niños. No reutilice la lata para otros fines.

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de contacto con los ojos, lávense con abundante agua y acúdase a un médico. Piel: Lavar con agua corriente y jabón y si la irritación persiste, acudir al médico. En caso de ingestión, no provoque el vómito, busque atención médica y

comuníquese con la Línea de Atención de Intoxicaciones/ANVISA: 0800-722-6001 - EMERGENCIAS: 0800 410 148 - 0800 722 6001 - PRO QUÍMICA: 0800 118 270 - INDUSBELLO: (43USBELLO : (43USBELLO)) 3378.8000 - 3378.8301. La Hoja de Datos de Seguridad de Productos Químicos - MSDS de este producto se puede obtener solicitándola a través del correo electrónico

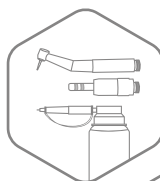
indusbello@indusbello.com.br o llamando al (43) 3378.8300.

COMPOSICIÓN: Aceite Mineral, Propulsor Butano/Propano.

PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO: Ver fondo de frasco.

ELIMINACIÓN: Este producto debe eliminarse de acuerdo con la legislación ambiental local vigente.

- **Peso neto 143g (200ml) / 350g (500ml)**
- **No contiene CFC**
- **No tóxico;**
- **Propiedades antioxidantes y lubricantes;**
- **Acción detergente, bactericida y fungicida; (excepto modelo Mental).**
- **Limpia, protege y prolonga la vida de las piezas de mano;**
- **Boquillas de alta y baja velocidad para una aplicación precisa.**



Alta Rotación y Micro Motor



Contraángulo y Pieza Recta



Uso odontológico
Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional
Technical support
Serviço post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



indusbello co.

Rev 02 - 07.12.2023
Cód 328628880005